III

(Akty prijaté podľa Zmluvy o EÚ)

AKTY PRIJATÉ PODĽA HLAVY V ZMLUVY O EÚ

JEDNOTNÁ AKCIA RADY 2007/468/SZBP

z 28. júna 2007

na podporu činností prípravnej komisie Organizácie Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBTO) s cieľom posilniť monitorovacie a overovacie kapacity v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 14,

keďže:

(1) Európska rada 12. decembra 2003 prijala stratégiu EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia, ktorá v kapitole III obsahuje zoznam opatrení zameraných na boj proti šíreniu týchto zbraní, ktorých prijatie je potrebné nielen v rámci EÚ, ale aj v tretích krajinách.

(2) Európska únia túto stratégiu EÚ aktívne vykonáva a uvádza do účinnosti opatrenia uvedené v jej kapitole III, a to najmä uvoľňovaním finančných zdrojov na podporu konkrétnych projektov realizovaných multilaterálnymi inštitúciami.

(3) Signatárske štáty k Zmluve o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBT), ktorú 10. septembra 1996 prijalo Valné zhromaždenie Organizácie Spojených národov, sa rozhodli zriadiť prípravnú komisiu s právnou subjektivitou na účely účinného vykonávania CTBT až do zriadenia Organizácie CTBT (CTBTO).

(4) Rada 17. novembra 2003 prijala spoločnú pozíciu 2003/805/SZBP [1] o všeobecnom uplatňovaní a posilňovaní multilaterálnych dohôd v oblasti nešírenia zbraní hromadného ničenia a nosičov zbraní.

(5) Skoré nadobudnutie platnosti a všeobecné uplatňovanie CTBT a posilnenie monitorovacieho a overovacieho systému prípravnej komisie CTBTO sú dôležitými cieľmi stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia.

(6) Prípravná komisia CTBTO sleduje tie isté ciele, aké sú uvedené v odôvodneniach, a už pracuje na určení najlepších spôsobov posilnenia svojho overovacieho systému prostredníctvom včasného poskytnutia odborných znalostí a odbornej prípravy personálu zo signatárskych štátov, ktorý sa zaoberá vykonávaním overovacieho režimu. Je preto vhodné poveriť prípravnú komisiu CTBTO technickým vykonávaním tejto jednotnej akcie.

(7) Rada prijala 20. marca 2006 jednotnú akciu 2006/243/SZBP [2] na podporu činností prípravnej komisie Organizácie Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBTO) v oblasti odbornej prípravy a budovania overovacích kapacít a v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia.

(8) Dôležitosť skorého nadobudnutia platnosti CTBT a potrebu urýchleného budovania monitorovacieho a overovacieho systému CTBTO ešte zdôraznila jadrová skúška, ktorú v októbri 2006 vykonala Kórejská ľudovodemokratická republika,

[1] Ú. v. EÚ L 302, 20.11.2003, s. 34.

[2] Ú. v. EÚ L 88, 25.3.2006, s. 68.

PRIJALA TÚTO JEDNOTNÚ AKCIU:

Článok 1

1. Na účely okamžitého a praktického vykonávania niektorých prvkov stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia Európska únia podporuje činnosti prípravnej komisie Organizácie Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBTO) so zámerom naplniť tieto ciele:

a) posilniť kapacity monitorovacieho a overovacieho systému CTBTO vrátane detekcie rádionuklidov;

b) zvýšiť prevádzkový výkon monitorovacieho a overovacieho systému CTBTO vrátane spôsobov testovania a potvrdzovania inšpekcií na mieste.

2. Európska únia podporuje projekty, ktoré majú tieto konkrétne ciele:

a) podporovať rozvoj kapacít v oblasti monitorovania a overovania vzácnych plynov;

b) podporovať prípravy, vykonania a hodnotenia integrovaného cvičenia v teréne v roku 2008 v oblasti inšpekcií na mieste (IFE08/OSI).

Projekty sa uskutočňujú v prospech všetkých signatárskych štátov Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok.

Podrobný opis projektov sa uvádza v prílohe.

Článok 2

1. Za vykonávanie tejto jednotnej akcie je zodpovedné predsedníctvo, ktorému pomáha generálny tajomník Rady/vysoký splnomocnenec pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (GT/VS). Komisia sa plne zapája.

2. Projekty uvedené v článku 1 ods. 2 vykonáva prípravná komisia CTBTO. Túto úlohu vykonáva pod vedením GT/VS, ktorý pomáha predsedníctvu. Na tieto účely GT/VS uzavrie potrebné dojednania s prípravnou komisiou CTBTO.

3. Predsedníctvo, GT/VS a Komisia sa v súlade so svojimi príslušnými právomocami o projektoch pravidelne navzájom informujú.

Článok 3

1. Referenčná suma na vykonávanie projektov uvedených v článku 1 ods. 2 je 1 670 000 EUR.

2. Výdavky financované zo sumy uvedenej v odseku 1 sa riadia postupmi a pravidlami Európskej únie, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev, s výnimkou, že nijaké predbežné financovanie nezostáva vlastníctvom Spoločenstva.

3. Komisia dohliada na riadne využívanie príspevku EÚ uvedeného v odseku 2. Na tento účel uzavrie s prípravnou komisiou CTBTO dohodu o financovaní vo forme grantu. V dohode sa uvedie, že prípravná komisia CTBTO zabezpečí viditeľnosť príspevku EÚ zodpovedajúcu jeho výške.

4. Komisia vynaloží snahu, aby sa dohoda o financovaní uvedená v odseku 3 uzavrela čo najskôr po nadobudnutí účinnosti tejto jednotnej akcie. O všetkých ťažkostiach v tomto procese, ako aj o uzavretí dohody o financovaní informuje Radu.

Článok 4

Predsedníctvo, ktorému pomáha GT/VS, podáva Rade správu o vykonávaní tejto jednotnej akcie na základe pravidelných správ vypracovaných prípravnou komisiou CTBTO. Tieto správy tvoria základ pre hodnotenie Rady. Komisia sa plne zapája. Informuje o finančných aspektoch vykonávania tejto jednotnej akcie.

Článok 5

Táto jednotná akcia nadobúda účinnosť dňom jej prijatia.

Uplatňuje sa:

a) 15 mesiacov po uzavretí dohody o financovaní medzi Komisiou a prípravnou komisiou CTBTO alebo

b) 12 mesiacov po dni jej prijatia, ak sa počas tejto lehoty nepodarí uzavrieť dohodu o financovaní.

Článok 6

Táto jednotná akcia sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Luxemburgu 28. júna 2007

Za Radu
predseda
S. GABRIEL

PRÍLOHA

Podpora EÚ pre činnosti prípravnej komisie Organizácie Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBTO) s cieľom posilniť jej monitorovacie a overovacie kapacity v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia

I. Úvod

Ohlásenie jadrových skúšok Kórejskej ľudovodemokratickej republiky (KĽDR) v októbri 2006 nielen zdôraznilo dôležitosť, aby zmluva skoro vstúpila do platnosti, ale aj vyzdvihlo potrebu urýchleného dobudovania overovacieho režimu na účely Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBT). Táto udalosť predstavovala skutočnú životnú skúšku celého systému dočasného technického sekretariátu (PTS) a zvýraznila potenciálnu hodnotu globálneho overovacieho systému pre signatárske štáty. Preukázala technický význam overovacích dojednaní v rámci CTBT vrátane dôležitosti overených a efektívnych inšpekcií na mieste. Pre tento návrh projektu sekretariát PTS určil prvky týkajúce sa monitorovacích a overovacích kapacít, ktoré si zasluhujú osobitnú pozornosť vzhľadom na skúsenosti získané z prípadu KĽDR. Návrh sa skladá z týchto dvoch častí:

a) vzácne plyny;

b) integrované cvičenie v teréne v roku 2008 (IFE08/OSI).

II. Opis projektov

1. *Časť – vzácne plyny; zlepšiť poznatky PTS o meraniach vzácnych plynov*

a) Medzinárodný monitorovací systém (IMS) v súčasnosti dosiahol úroveň, pri ktorej má v prevádzke približne dve tretiny staníc. Budovanie systému je prioritnou záležitosťou s cieľom dosiahnuť začiatkom roka 2008 úroveň 90 %. Primárne aj pomocné seizmické stanice PTS udalosť v KĽDR dobre zaznamenali, pričom poskytli signatárskym štátom spoľahlivé merania, pokiaľ ide o čas, miesto a rozsah udalosti. Systém seizmických staníc dosiahol v súčasnosti približnú úroveň dobudovanosti 80 %.

b) Prevádzková úroveň staníc, pokiaľ ide o schopnosť monitorovať prítomnosť relevantných vzácnych plynov v atmosfére v čase nadobudnutia platnosti zmluvy (EIF), sa však musí zlepšiť. V súčasnosti pracuje alebo sa buduje 10 prototypových staníc, čo predstavuje 25 % plánovaného počtu v čase nadobudnutia platnosti zmluvy. Tieto stanice vykonávajú pokusné a predbežné merania v rámci medzinárodného experimentálneho projektu so vzácnymi plynmi (INGE) sekretariátu PTS. Pripomíname, že tento výskumný a vývojový program využíva štyri technológie navrhnuté týmito štyrmi krajinami: Francúzsko, Rusko, Švédsko, Spojené štáty americké. V dôsledku udalosti v KĽDR mnohé signatárske štáty vrátane členských štátov Európskej únie vyjadrili názor, že by sa mali posilniť kapacity sekretariátu PTS, pokiaľ ide o monitorovanie prítomnosti vzácnych plynov.

c) Monitorovanie vzácnych plynov predstavuje základný a vysokocitlivý spôsob zisťovania podzemných a podmorských jadrových výbuchov. Zo všetkých technológií je spolu s monitorovaním rádionuklidových častíc jediným spôsobom, ktorý má potenciál poskytnúť nepochybný dôkaz o výskyte jadrového výbuchu.

d) S cieľom zaručiť kvalitu a presnosť súčasných a budúcich meraní vzácnych plynov zo strany sekretariátu PTS je nesmierne dôležité poznať prostredie, ktoré môžeme z hľadiska vzácnych plynov očakávať v ostatných častiach sveta, kde v súčasnosti stanice neexistujú. Z tohto dôvodu je potrebné vyvinúť metodiku kategorizácie udalostí zaznamenaných systémom na meranie vzácnych plynov. Meranie vzácnych plynov v teréne je najlepším spôsobom, ako sa to dá dosiahnuť a ako získať odpovede na takéto „neznáme“. V súčasnosti stanice zapojené do projektu INGE zbierajú údaje v Severnej a Južnej Amerike, Európe, Ázii a Oceánii. V južnej Ázii, Perzskom zálive a južnej Afrike však existujú jadrové zariadenia, ale nie sú dostupné nijaké údaje o výskyte rádioaktívneho xenónu. Okrem toho je potrebné uskutočniť merania aj na niektorých konkrétnych lokalitách v Európe, napríklad v blízkosti rádiofarmaceutických závodov alebo jadrových elektrární.

e) Z tohto dôvodu by sa mali vykonať merania v blízkosti jadrových elektrární alebo závodov s rádiofarmaceutickou výrobou, aby sa stanovili rozdiely medzi teoretickými modelmi úniku, oznámeným priemerným únikom a experimentálnymi, skutočne nameranými výsledkami. Je potrebné preskúmať situáciu, pokiaľ ide o vzácne plyny, aj v ostatných častiach sveta, kde v súčasnosti meracie stanice neexistujú.

f) Na dosiahnutie uvedeného zlepšenia, čo sa týka kapacít v oblasti vzácnych plynov, hľadá PTS podporu pri týchto projektoch:

i) Vykonanie štyroch meracích cyklov, z ktorých každý bude trvať približne 4 mesiace. Počas každého cyklu sa budú na viacerých lokalitách vzdialených 500 – 2 500 kilometrov od základne zaznamenávať pozaďové aktivity xenónu počas približne troch týždňov. Okrem toho by sa mali v každej meranej lokalite vykonávať pozaďové merania detektora. Niektoré z meraní sa môžu tiež v budúcnosti využiť pre určenie pozadia lokality pri budovaní staníc IMS. Všetky tieto činnosti sa uskutočnia v úzkej spolupráci s príslušnými organizáciami zaoberajúcimi sa predpoveďami počasia.

ii) Merania sa vykonajú pomocou európskych prenosných zariadení na meranie vzácnych plynov (švédsky systém SAUNA alebo francúzsky systém SPALAX), ktoré si na obdobie trvania tejto jednotnej akcie sekretariát PTS bezplatne zapožičia.

iii) Francúzsky systém SPALAX je odskúšaný systém, ktorý sa využíva na mnohých lokalitách (vrátane lokalít IMS) už niekoľko rokov. Bude k dispozícii aj v prenosnej verzii, ktorá bude zbierať údaje s rovnako vysokou citlivosťou. Počas každého meracieho cyklu je možné celý systém v závislosti od logistických podmienok v danom regióne dopraviť na rôzne lokality alebo ho možno rozdeliť na prenosnú jednotku na zber vzoriek a detekčnú jednotku, ktorá sa bude nachádzať na základni.

iv) Švédsky systém SAUNA sa už použil pri viacerých terénnych meracích cykloch a je teda dostatočne overený. Systém poskytuje údaje v rámci limitných hodnôt verzie IMS (SAUNA-II) pre štyri relevantné izotopy, a teda údaje budú priamo aplikovateľné v rámci scenára meraní IMS. Počas každého meracieho cyklu sa jednotka, ktorá je na základni, umiestni na jednom mieste a mobilné merania vzoriek sa uskutočnia na dvoch alebo troch lokalitách v jej blízkosti.

v) Každý merací cyklus si vyžaduje:

— prípravy a starostlivé logistické naplánovanie (údržba zariadenia, plánovanie logistiky, dohody s miestnymi inštitúciami, doprava atď.),

— inštaláciu, kalibrovanie a zber údajov,

— kalibrovanie zariadenia, balenie a dopravu domov,

— analýzu údajov.

vi) Predpokladané nákladové položky tohto projektu zahŕňajú:

— pracovníkov (vrátane dočasného asistenta pre logistiku) a cestovné náklady,

— zariadenie (napr. výrobu vzorkovacích stĺpcov alebo ich ekvivalentov, stálu dodávka energie atď.),

— energie a spotrebné materiály (napr. elektrickú energiu a hélium),

— údržbu a náhradné diely,

— dodávku a dopravu zariadenia,

— dopravu na mieste a logistiku,

— hodnotiaci pracovný seminár.

g) Podľa plánu sa merania vykonajú v týchto regiónoch: Európa (1), Perzský záliv (2), južná Afrika (3) a južná Ázia (4). Očakáva sa, že merania v regióne (3) a čiastočne regióne (1) sa uskutočnia so zariadením CEA (Francúzsko), pokým merania v regiónoch (2) a (4), ako aj čiastočne v regióne (1) by sa mali vykonať zariadením FOI (Švédsko).

h) Zariadenia na tento projekt poskytnú CEA (Francúzsko) a FOI (Švédsko) bezplatne, pričom s nimi sekretariát PTS uzavrie zmluvu aj na jeho inštaláciu a prevádzku.

i) Očakáva sa, že táto časť projektu bude trvať približne jeden až jeden a pol roka.

j) Predbežné odhadované náklady: 960 507 EUR.

2. *Časť – inšpekcie na mieste; podpora prípravy integrovaného cvičenia v teréne v roku 2008*

a) Udalosť v KĽDR opäť vyzdvihla význam inšpekcií na mieste ako hlavného piliera overovacieho režimu zmluvy CTBT. Aj keď údaje poskytnuté o udalosti v KĽDR medzinárodným monitorovacím systémom a Medzinárodným dátovým strediskom v rámci predbežnej prevádzky a testovania systému boli veľmi dôležité a spoľahlivé, definitívne objasnenie povahy prípadu je možné získať len prostredníctvom inšpekcie v určenej lokalite. Pre nadobudnutie platnosti zmluvy je zásadnou povinnosťou prípravnej komisie včas dosiahnuť najvyššiu operačnú pripravenosť režimu inšpekcií na mieste.

b) Orgány prípravnej komisie pre tvorbu stratégie, najmä pracovná skupina B (WGB), opakovane zdôraznili, že najefektívnejším spôsobom, ako dosiahnuť požadovanú úroveň pripravenosti, je vykonávať cvičenia inšpekcií na mieste v teréne. Integrované cvičenie v teréne v roku 2008 (IFE08), prvé cvičenie vo veľkom meradle, sa uskutoční v septembri 2008 v Kazachstane. Ide o prvý pokus o simuláciu skutočnej inšpekcie na mieste, pri ktorej sa spoja tri hlavné piliere režimu inšpekcií na mieste (OSI), a to:

i) odborne pripravení inšpektori (približne 50);

ii) zariadenia pre inšpekcie na mieste a

iii) odskúšanie operačného manuálu pre cvičenia OSI.

c) Komplexné prípravy a úspešné vykonanie cvičenia IFE08 sú predpokladom pre dokončenie režimu inšpekcií OSI v blízkej budúcnosti. Hodnotenie výsledkov a získaných skúseností z cvičenia IFE08 poskytne sekretariátu PTS dôležité poznatky o tom, ktoré kroky je potrebné vykonať, aby sa dosiahla operačná pripravenosť režimu inšpekcií OSI. Zásadným predpokladom úspechu cvičenia IFE08 je disponibilita príslušných zdrojov – finančných a ľudských, ako aj príspevky signatárskych štátov vo forme zariadení, odbornej prípravy a logistickej podpory.

d) V súčasnej etape prípravy cvičenia IFE08 určil sekretariát PTS niekoľko oblastí, v ktorých by bola pomoc signatárskych štátov nesmierne dôležitá:

i) D o p r a v a

Pre cvičenie IFE08 je potrebné dopraviť 20 – 30 ton zariadení z Viedne na miesto vstupu do Kazachstanu. Okrem toho je potrebné zabezpečiť dopravu asi 80 osôb (40 inšpektorov a 40 ďalších osôb vrátane vedenia cvičenia, kontrolného tímu, pozorovateľov a hodnotiteľov). Pravdepodobný rozpočet cvičenia IFE08, ktorý majú signatárske štáty schváliť, predpokladá ušetrenie tým, že sa zariadenia prepravia po zemi. Z posúdenia sekretariátu PTS však vyplýva, že tento prístup nesie so sebou vážne nevýhody, najmä pokiaľ ide o dĺžku a spoľahlivosť prepravy a bezpečnosť a ochranu zariadení pre inšpekcie na mieste. Toto posúdenie potvrdila na svojom zasadnutí 5. – 6. decembra 2006 aj expertná poradenská skupina pre hodnotenia na mieste, ktorá sekretariátu PTS pomáha pri príprave cvičenia IFE08. Sekretariát PTS hľadá pomoc, ktorá by umožnila leteckú prepravu zariadení a pracovníkov do a z Kazachstanu. Vzhľadom na logistické a prevádzkové požiadavky cvičenia IFE08, ako aj právne dojednania s hostiteľskou krajinou bude možno nutné zabezpečiť leteckú prepravu prostredníctvom spoločností, ktoré nemajú sídlo v EÚ.

ii) Zriadenie operačných základní

V rámci cvičenia IFE08 bude musieť sekretariát PTS zriadiť dve operačné základne v náhradnej inšpekčnej oblasti na území bývalého sovietskeho pokusného jadrového zariadenia v Semipalatinsku. Prvá základňa bude slúžiť pre inšpekčný tím, zatiaľ čo druhá základňa je potrebná pre hodnotiteľov a pozorovateľov cvičenia IFE08. Tieto základne vybavené potrebnou infraštruktúrou (kanceláriami, komunikačnými zariadeniami atď.) budú slúžiť ako ústredie cvičenia IFE08 a budú v inšpekčnej oblasti zohrávať zásadnú úlohu pri uskutočňovaní a riadení operácií. Sekretariát PTS je schopný vyčleniť prostriedky na zabezpečenie prvej základne, t. j. základe pre inšpekčný tím. Bežný rozpočet mu však neumožňuje zabezpečiť druhú základňu. To znamená, že obstaranie a zriadenie druhej základne si bude vyžadovať zdroje, ktoré nemožno poskytnúť z rozpočtu cvičenia IFE08. Využitie infraštruktúry, ktorá sa nenachádza v mieste inšpekcie, znamená časové straty pri preprave a dodatočné náklady a obmedzenia, čo sa týka počtu hodín, na ktoré sa môže táto infraštruktúra užitočne využiť na účely cvičenia.

iii) Hodnotiaci pracovný seminár cvičenia IFE08

Účel: Skvalitniť hodnotenie a výsledky cvičenia IFE08, ktoré sa uskutoční v decembri 2008. Seminár poskytne odborníkom príležitosť zhodnotiť a prediskutovať výsledky z cvičenia získané okamžite s cieľom pomôcť sekretariátu PTS pri príprave návrhu predbežnej správy na prvé zasadnutie pracovnej skupiny B v roku 2009 a stanoviť priority pre ďalšie úsilie. Okrem toho sa očakáva, že užitočné skúsenosti odborníci získajú počas pracovného seminára z nespracovaného materiálu, pričom sa pravdepodobne stanoví predbežné usmernenie pre ďalší cyklus cvičení v teréne. Pracovný seminár sa bude zaoberať týmito témami:

— logistika vrátane zriadenia a prevádzky operačnej základne,

— riadenie tímu,

— otázky týkajúce sa vzťahov so štátom, kde k inšpekcii dochádza, vrátane najmä utajenosti a riadeného prístupu,

— vizuálne pozorovania, aj počas preletov,

— seizmická aktivita,

— geofyzikálne metódy,

— zdravie a bezpečnosť,

— komunikácia,

— navigácia.

Okrem toho by sa malo v spolupráci s úradom výkonného tajomníka/hodnotenie prediskutovať hodnotenie samotného cvičenia.

e) Odhadované náklady na obe časti projektu zameraného na podporu cvičenia IFE08 sú:

250 000 EUR	(letecká preprava na komerčnej báze. Alternatívou by mohla byť vecná pomoc vo forme poskytnutia lietadla)
269 249 EUR	(prenájom, zriadenie a uvedenie do prevádzky druhej operačnej základne)
152 965 EUR	hodnotiaci pracovný seminár cvičenia IFE08
672 214 EUR	(spolu)

III. **Trvanie**

Podľa odhadov realizácia projektov trvá 15 mesiacov.

IV. **Cieľová skupina**

Cieľovú skupinu projektov v rámci tejto jednotnej akcie zameranej na posilnenie monitorovacích a overovacích kapacít prípravnej komisie organizácie CTBTO tvoria všetky signatárske štáty zmluvy CTBT.

V. **Vykonávajúci subjekt**

Vykonávaním projektov bude poverená prípravná komisia organizácie CTBTO. Projekt vykonajú priamo pracovníci dočasného technického sekretariátu prípravnej komisie CTBTO, odborníci signatárskych štátov prípravnej komisie CTBTO a zmluvní dodávatelia. V prípade zmluvných dodávateľov sa bude obstarávanie tovaru, prác alebo služieb zo strany prípravnej komisie CTBTO v súvislosti s touto jednotnou akciou vykonávať v súlade s dohodou o financovaní, ktorú uzavrie Európska komisia s prípravnou komisiou CTBTO.

Vykonávajúci subjekt pripraví:

a) priebežnú správu po prvých šiestich mesiacoch realizácie projektov;

b) záverečnú správu najneskôr mesiac po ukončení projektu.

Správy sa zašlú predsedníctvu, ktorému pomáha GT/VS pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku.

VI. **Účastníci tretích strán**

Projekty sa budú v ich plnej výške financovať touto jednotnou akciou. Odborníkov z prípravnej komisie CTBTO a zo signatárskych štátov CTBT možno považovať za účastníkov tretej strany. Budú pracovať podľa štandardného pracovného postupu pre odborníkov prípravnej komisie CTBTO.

VII. **Celkové odhadované potrebné finančné prostriedky**

Celá realizácia projektu opísaného v tejto prílohe sa uhradí z príspevku EÚ. Odhadované náklady predstavujú:

Časť – vzácne plyny:	960 507 EUR
Časť – inšpekcie na mieste:	672 214 EUR
Celkom:	1 632 721 EUR

Okrem toho je v mimoriadnych nákladoch zahrnutá rezerva na nepredvídané náklady vo výške približne 3 % oprávnených nákladov (v celkovej výške 37 279 EUR).

VIII. **Referenčná suma na úhradu nákladov na projekty**

Celkové náklady na projekt predstavujú 1 670 000 EUR.